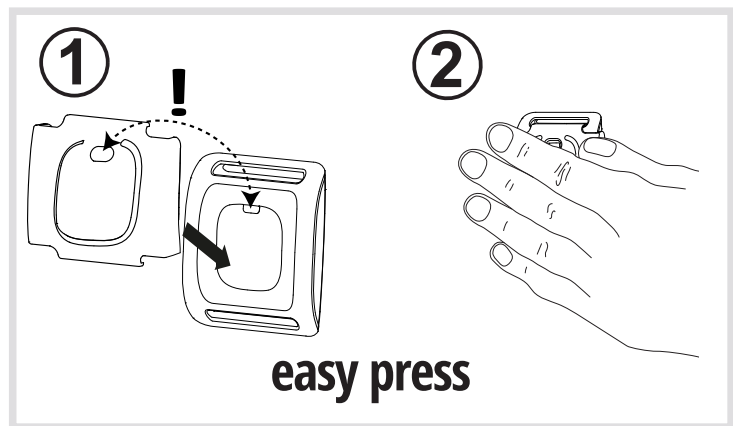
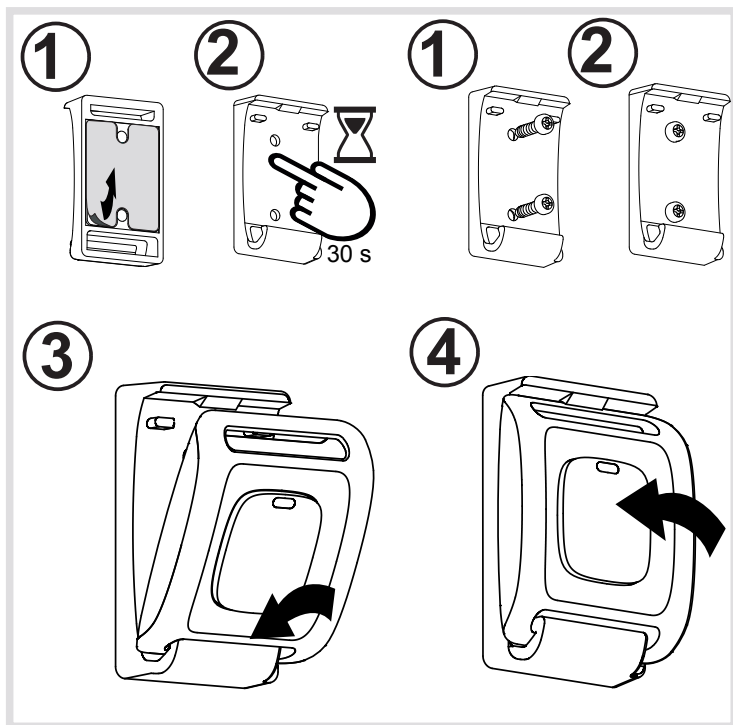




## ENGLISH

### EU declaration of conformity

Hereby, Careium declares that the radio equipment type is in compliance with Directives: 2014/53/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

### Product information

This product is a part of a social alarm system intended to initiate a call in case of emergency or if assistance is needed.

Frequency band: 869.200-869.250 MHz

Radio-frequency power: max. 10 mW (10 dBm)

### Safety information

- The unit is waterproof for use in shower or bath (IP67).
- Battery replacement may be performed only by authorised persons.

### Environmental information

This product complies with the requirements of the EU directive 2006/66/EC (Batteries) and 2012/19/EU (WEEE) and should not be disposed of with other household waste.

Always recycle your used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points.

### UK Declaration of Conformity

Hereby, Careium declares that the radio equipment type DFC-0380 (6820) is in compliance with the relevant UK legislation. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**EN:** The tape attaches to most surfaces. Ensure your surface is smooth, clean, dry and grease free. Upon removal, the tape can damage sensitive surfaces like wallpaper.

**FR:** La bande permet une fixation à la plupart des surfaces. Assurez-vous que la surface est lisse, propre, sèche et exempte de graisse. Au moment du décollage, la bande peut endommager des surfaces fragiles telles que du papier peint.

**DE:** Das Klebeband haftet auf den meisten Oberflächen. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche glatt, sauber, trocken und fettfrei ist. Beim Entfernen kann das Klebeband empfindliche Oberflächen, wie Tapeten, beschädigen.

**ES:** La cinta se adhiere a la mayoría de superficies. Asegúrese de que la superficie sea lisa y esté limpia, seca y sin grasa. Al retirarla, la cinta puede dañar superficies sensibles, como el papel pintado.

**IT:** L'adesivo aderisce alla maggior parte delle superfici. Assicurarsi che la superficie sia liscia, pulita, asciutta e sgrassata. Se rimosso, l'adesivo può danneggiare alcune superfici delicate come la carta da parati.

**NL:** De tape kan op de meeste oppervlakken worden aangebracht. Zorg ervoor dat het oppervlak glad, schoon, droog en vetvrij is. Na verwijdering kan de tape gevoelige oppervlakken zoals behang beschadigen.

**DA:** Tapen klæber til de fleste overflader. Sørg for, at overfladen er glat, ren, tør og fri for fedt. Tapen kan beskadige sarte overflader, såsom tapet, når den fjernes.

**NO:** Tapen klæber til de fleste overflader. Sørg for, at overfladen er glat, ren, tør og fri for fedt. Tapen kan beskadige sarte overflader, såsom tapet, når den fjernes.

**FI:** Teippi tarttuu useimpiin pintoihin. Varmista, että pinta on tasainen, puhdas, kuiva ja rasvaton. Irrotettaessa teippi voi vahingoittaa herkkiä pintoja kuten tapettia.

**SV:** Tejpen fäster på de flesta ytor. Se till att ytan är jämn, ren, torr och fettfri. Vid borttagning kan tejpen skada känsliga ytor som tapeter.



## FRANÇAIS

### Déclaration UE de conformité

Le soussigné, Careium, déclare que l'équipement radioélectrique du type est conforme aux directives : 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

### Information produit

Ce produit fait partie d'un système de téléassistance destiné à émettre un appel en cas d'urgence ou de demande d'assistance.

Plage de fréquence : 869.200-869.250 MHz, Puissance radioélectrique : 10 mW (10 dBm) max.

### Information de sécurité

- L'appareil est étanche pour une utilisation sous la douche ou dans le bain (IP67).
- Le remplacement des batteries ne doit être effectué que par du personnel autorisé.

### Information environnementale

Ce produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne 2006/66/CE (batteries) et 2012/19/UE (DEEE) et ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers. Veuillez à toujours recycler vos produits électroniques, batteries et matériaux d'emballage usagés dans les points de collecte dédiés.

DEUTSCH

**EEU-Konformitätserklärung**  
Hiermit erklärt Careium, dass der Funkanlagentyp der folgenden Richtlinien entspricht: 2014/53/EU und 2011/65/EU. Der vollständige Text der EEU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**Produktinformationen**  
Dieses Produkt ist Teil eines Hausnotrufsystems, das im Notfall, oder wenn Hilfe benötigt wird, einen Hilferuf absetzt.  
Frequenzbereich: 869,200-869,250 MHz  
Hochfrequenzleistung: Max. 10 mW (10 dBm)

**Sicherheitshinweise**

- Das Gerät ist Wasserdicht zur Verwendung in Dusche oder Badewanne (IP67).
- Der Austausch der Batterien darf nur von autorisierten Personen.

**Umweltinformationen**  
 Dieses Produkt entspricht den Anforderungen aus den EU-Richtlinien 2006/66/EG (Batterien) und 2012/19/EU (WEEE) und darf nicht in den Hausmüll gegeben werden.  
Führen Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets dem Recycling bei den zuständigen Sammelstellen zu.

ESPAÑOL

**Declaración UE de conformidad**  
Por la presente, Careium declara que el tipo de equipo radioeléctrico es conforme con las siguientes directivas: 2014/53/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**Información del producto**  
Este producto forma parte de un sistema de alarma social cuya finalidad es iniciar una llamada en caso de que se produzca una emergencia o de que se necesite asistencia.  
Banda de frecuencia: 869,200-869,250 MHz  
Potencia de radiofrecuencia: máx. 10 mW (10 dBm)

**Información sobre seguridad**

- La unidad es impermeable para su uso en la ducha o en la bañera (IP67).
- La sustitución de las baterías solo podrá ser realizada por personal autorizado.

**Información medioambiental**  
 Este producto cumple las exigencias establecidas en la Directiva UE 2006/66/CE (Baterías) y 2012/19/EU (RAEE), y no debe desecharse con el resto de los residuos domésticos.  
Recicle siempre los productos electrónicos, baterías y materiales de embalaje utilizados llevándolos a los puntos de recogida correspondientes.

ITALIANO

**Dichiarazione di conformità UE**  
Il fabbricante, Careium, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme alle Direttive: 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**Informazioni sul prodotto**  
Questo prodotto è parte di un sistema di allarme sociale, progettato per effettuare chiamate di emergenza o per richiedere assistenza.  
Banda di frequenza: 869,200-869,250 MHz  
Potenza della frequenza radio: max 10 mW (10 dBm)

**Informazioni sulla sicurezza**

- L'unità è impermeabile per l'utilizzo sotto la doccia o nella vasca da bagno (IP67).
- La sostituzione delle batterie deve essere effettuata solo da persone autorizzate.

**Informazioni ambientali**  
 Il presente prodotto è conforme alla Direttiva 2006/66/CE (Batterie) e alla Direttiva 2012/19/UE (RAEE) e non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici.  
Riciclare sempre i prodotti elettronici usati, le batterie esaurite e gli imballaggi non più necessari presso i punti di raccolta appositi.

NEDERLANDS

**EU-conformiteitsverklaring**  
Hierbij verklaar ik, Careium, dat het type radioapparatuur conform is met de volgende richtlijnen: 2014/53/EU en 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**Productinformatie**  
Dit product is deel van een sociaal-alarmsysteem bestemd om in een noodsituatie of als er hulp vereist is een oproep te doen uitgaan.  
Frequentieband: 869,200-869,250 MHz  
Vermogen radiofrequentie: max. 10 mW (10 dBm)

**Veiligheidsinformatie**

- De eenheid is waterbestendig voor gebruik onder de douche of in bad (IP67).
- De batterijen mogen uitsluitend worden vervangen door bevoegden.

**Milieu-informatie**  
 Dit product voldoet aan de eisen van EU-richtlijn 2006/66/EG (Batterijen en accu's) en 2012/19/EU (AEEA) en mag niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid.  
Recycle altijd uw gebruikte elektronische producten, batterijen en verpakkingsmaterialen door ze naar speciale inzamel-punten te brengen.

DANSK

**EU-overensstemmelseserklæring**  
Hermed erklærer Careium, at radioudstyrstypen er i overensstemmelse med direktiverne: 2014/53/EU og 2011/65/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**Produktoplysninger**  
Dette produkt er en del af et socialt alarmsystem, der er beregnet til at foretage et opkald, hvis der opstår en nødsituation, eller hvis der er behov for assistance.  
Frekvensbånd: 869,200-869,250 MHz  
Radiofrekvenseffekt: Maks. 10 mW (10 dBm)

**Sikkerhedsinformation**

- Enheden er vandtæt ved brug i kar- og brusebad (IP67).
- Batteriudskiftning må kun udføres af autoriserede personer.

**Miljøoplysninger**  
 Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne 2006/66/EF (Batterier) og 2012/19/EU (WEEE) og bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.  
Det anbefales altid at aflevere brugte elektroniske produkter, batterier og emballagemateriale på en genbrugsstation.

NORSK

**EU-samsvarserklæring**  
Careium erklærer med dette at radioutstyret av type samsvarer med direktivene: 2014/53/EU og 2011/65/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**Produktinformasjon**  
Produktet er en del av et trygghetsalarmsystem som er ment å iverksette en oppringning i tilfelle en nødsituasjon eller behov for assistanse.  
Frekvensbånd: 869,200-869,250 MHz  
Radiofrekvent effekt: maks. 10 mW (10 dBm)

**Sikkerhetsinformasjon**

- Enheten er vanntett for bruk i dusjen eller badekaret (IP67).
- Utskifting av batteri skal kun utføres av autoriserte personer.

**Miljøinformasjon**  
 Dette produktet samsvarer med kravene i EU-direktivet 2006/66/EC (batterier), 2012/19/EU (WEEE), og skal ikke kastes som husholdningsavfall. Brukte elektroniske produkter, batterier og emballasje skal alltid leveres til egne gjenvinningsstasjoner.

SUOMI

**EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus**  
Careium vakuuttaa, että radiolaitetyyppi on direktiivien 2014/53/EU ja 2011/65/EU mukainen.  
EU-vaatimusten mukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**Tuotetiedot**  
Tämä tuote on osa turvpuhelinjärjestelmää, jonka tarkoituksena on aloittaa puhelu hätätapauksessa tai jos tarvitaan apua.  
Taajuuskaista: 869,200 - 869,250 MHz  
Radiotaajuuden teho: maks. 10 mW (10 dBm)

**Turvallisuustiedot**

- Laitte on vesitiivis suihku- tai kylpykäyttöön (IP67).
- Ainoastaan valtuutetut henkilöt voivat vaihtaa akun.

**Ympäristötiedot**  
 Tämä tuote täyttää EU-direktiivien 2006/66/EY (akut) ja 2012/19/EU (WEEE) vaatimukset.  
Sitä ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana.  
Toimita käytetyt elektronikalaitteet, akut ja pakkausmateriaalit aina kierrätettäväksi niille varattuihin keräyspisteisiin.

SVENSKA

**EU-försäkrän om överensstämmelse**  
Härmed försäkrar Careium att denna typ av radioutrustning överensstämmer med direktiven: 2014/53/EU och 2011/65/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrän om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.careium.com/dofc](http://www.careium.com/dofc)

**Produktinformation**  
Produkten är en del av ett trygghetsalarsystem för samtalsinitiering i händelse av nödsituation eller vid behov av hjälp.  
Frekvensband: 869,200-869,250 MHz, Radiofrekvenseffekt: max. 10 mW (10 dBm)

**Säkerhetsinformation**

- Enheten är vattentät för användning i dusch eller bad (IP67).
- Batteribyte får endast utföras av behöriga personer.

**Miljöinformation**  
 Denna produkt uppfyller kraven i EU-direktiv 2006/66/EG (batterier) och 2012/19/EU (WEEE) och får inte kastas tillsammans med annat hushållsavfall.  
Återvin alltid uttjänta elektroniska produkter, batterier och förpackningar.

